



Pódcast #335

El significado de los nombres de Latinoamérica 1

- *Ya a este país le pondremos el nombre de "Sombrerolandia".*
- *Mmmmm. No sé. ¿Qué tal "Burritolandia"?*

¡Hola! Soy Óscar. Gracias por acompañarme en un nuevo episodio del pódcast de unlimitedspanish.com.

Recuerda que puedes conseguir el texto de este episodio en mi página web:

www.unlimitedspanish.com
sección pódcast.

¿Sabías que cada nombre de los países latinoamericanos tiene un significado? Hoy voy a presentarte el origen del nombre de varios países. La verdad es que el origen de estos nombres es fascinante.

Así que viajaremos virtualmente por los diferentes países.

Empezamos con **Argentina**, cuyo nombre proviene del latín "argentum", que significa "plata". Los primeros exploradores europeos, maravillados, pensaron que el país estaba lleno de este preciado metal. ¡Incluso hay una ciudad llamada Mar de la Plata!

Nuestro próximo destino es **Bolivia**, bautizada en honor a Simón Bolívar, el líder militar y político que

jugó un papel decisivo en la independencia de varias naciones latinoamericanas.

Luego nos dirigimos a **Brasil**, cuyo nombre tiene raíces en la naturaleza. Proviene del "pau-brasil", un árbol cuya madera de color rojo fue altamente valorada por los colonizadores portugueses. Así, la región tomó el nombre de este árbol.

Pasamos a **Chile**, donde no hay certeza absoluta sobre el origen de su nombre. Sin embargo, una teoría interesante sugiere que proviene de la palabra indígena "chilli", que podría traducirse como "donde la tierra termina". Un nombre bastante poético para este país de geografía única.

Y hablando de nombres con historia, **Colombia** debe su denominación al famoso explorador Cristóbal Colón. Aunque nunca pisó el territorio colombiano, su descubrimiento de América fue el catalizador de la colonización europea en el continente.

Continuamos hacia **Costa Rica**. Según la teoría más aceptada, su nombre proviene del mismo Cristóbal Colón, que quedó asombrado por la abundancia de adornos de oro que portaban los indígenas. ¿Quién no pensaría en riquezas al ver tanto oro?

Nuestro siguiente destino es **Cuba**, cuyo nombre proviene de la palabra taína "cubao", que significa "lugar de tierra fértil". Es un homenaje a los taínos, los habitantes originales de la isla.

En cuanto a **Ecuador**, su nombre es bastante evidente, ¿no crees? Este país se encuentra justo sobre la línea ecuatorial, que divide al mundo en dos hemisferios. Al parecer, no necesitaron mucho tiempo para pensar un buen nombre.

El Salvador, por su parte, toma su nombre de una antigua fortaleza española ubicada en lo que hoy es la capital, San Salvador. Su nombre completo es "República de El Salvador".

Y hablando de nombres significativos, **Guatemala** proviene del náhuatl "Quauhtlemallan", que significa "lugar de muchos árboles". Un nombre apropiado para este país de exuberante vegetación.

Seguimos con **Haití**, cuyo nombre proviene de la lengua arahuaca y significa "tierra de montañas". Interesante nombre.

Bien, hay más países para descubrir el origen de sus nombres, pero lo haremos en una segunda parte.

Ufff, ¡qué mareo! Ya no sé dónde estoy después de ir de un país a otro.

Bueno, sí, en el podcast. Estoy en el podcast. Venga, continuemos.

PUNTO DE VISTA (mejora tu gramática)

Vamos a practicar con un punto de vista. Como siempre, te cuento la misma historia dos veces. La segunda vez cambio el tiempo gramatical.

En mi página web puedes conseguir ahora uno de los cursos completos con estas mismas técnicas:

www.unlimitedspanish.com

sección productos.

Una de las diferencias respecto al podcast es que el texto del audio incorpora una segunda columna en inglés. Así no tendrás que consultar ningún diccionario.

Vale, vamos a por el punto de vista:

Primera versión, en singular pasado.

Hace mucho tiempo, a Nicolás se le encomendó la curiosa tarea de poner nombres a los países de Latinoamérica.

Comenzó con Argentina, inspirado por los informes de la plata que se suponía que abundaba en el país. La llamó "Platalandia", pero los locales sugirieron: "¿Qué tal Argentina, del latín 'argentum', que significa plata?". Nicolás aceptó.

Luego intentó nombrar Bolivia. Teniendo en cuenta su debilidad por las bebidas, propuso "Bebelivia", donde todos vivirían felizmente entre copas. Los locales, sonriendo, sugirieron en su lugar honrar a Simón Bolívar y así fue.

Brasil fue el siguiente. Nicolás, un aficionado al fútbol, propuso "Futbolandia". Los indígenas, conscientes de la riqueza natural de su tierra, propusieron un nombre basado en el "pau-brasil", el árbol nativo de hermosa madera roja.

Chile fue un desafío. Nicolás, pensando en la longitud del país, sugirió "TerminaTierraLandia", pero los indígenas le explicaron que "Chile" significaba "donde la tierra termina". A Nicolás le gustó el sonido de eso, así que aceptó.

Con Costa Rica, Nicolás lo tenía claro. Quería nombrar el país "MuchoOrolandia", porque había mucho oro. Una vez más, los indígenas le sugirieron algo con más clase, que sonara mejor: Costa Rica.

Nicolás continuó sugiriendo nombres absurdos como "Colónlandia" para Colombia, "LíneaDivisoriaLandia" para Ecuador, "Cubita" para Cuba, "Guatepeor" para Guatemala, "Hayhayhayti" para Haití.

Afortunadamente, siempre lograron convencer a Nicolás de cambiar los nombres.

Si bien su trabajo estuvo lleno de errores y sugerencias ridículas, Nicolás cumplió bien con su

tarea. Y así, cada país en Latinoamérica obtuvo un nombre que reflejaba su rica historia, cultura y naturaleza.

Ahora imagina que hay dos protagonistas, Nicolás y su amigo Eduardo. Es la misma historia, pero en plural:

Hace mucho tiempo, se les encomendó a Nicolás y Eduardo la curiosa tarea de poner nombres a los países de Latinoamérica.

Comenzaron con Argentina, inspirados por los informes de la plata que se suponía que abundaba en el país. La nombraron "Platalandia", pero los locales sugirieron: "¿Qué tal Argentina, del latín 'argentum', que significa plata?". Nicolás y Eduardo aceptaron.

Luego intentaron nombrar Bolivia. Teniendo en cuenta su debilidad por las bebidas, propusieron "Bebelivia", donde todos vivirían felizmente entre copas. Los locales, sonriendo, sugirieron en su lugar honrar a Simón Bolívar, y así fue.

Brasil fue el siguiente. Nicolás y Eduardo, aficionados al fútbol, propusieron "Futbolandia". Los indígenas, conscientes de la riqueza natural de su tierra, propusieron un nombre basado en el "pau-brasil", el árbol nativo de hermosa madera roja.

Chile fue un desafío. Nicolás y Eduardo, pensando en la longitud del país, sugirieron "TerminaTierraLandia", pero los indígenas les explicaron que "Chile" significaba "donde la tierra termina". A Nicolás y Eduardo les gustó el sonido de eso, así que aceptaron.

Con Costa Rica, Nicolás y Eduardo lo tenían claro. Querían nombrar el país como "MuchoOrolandia", porque había mucho oro. Una vez más, los indígenas les sugirieron algo con más clase, que sonara mejor: Costa Rica.

Nicolás y Eduardo continuaron sugiriendo nombres absurdos como “Colónlandia” para Colombia, “LíneaDivisoriaLandia” para Ecuador, “Cubita” para Cuba, “Guatepeor” para Guatemala y “Hayhayhaytí” para Haití.

Afortunadamente, siempre lograron convencer a Nicolás y Eduardo de cambiar los nombres.

Si bien su trabajo estuvo lleno de errores y sugerencias ridículas, Nicolás y Eduardo cumplieron bien con su tarea. Y así, cada país en Latinoamérica obtuvo un nombre que reflejaba su rica historia, cultura y naturaleza.

Muy bien. ¡Vaya historia! Nicolas y Eduardo tenían mucha imaginación, pero los nombres que proponían eran muy absurdos. Menos mal que los habitantes de cada país sugirieron otros.

Perfecto. Recuerda repetir varias veces este tipo de ejercicios para automatizar tu aprendizaje. Lo puedes hacer en días diferentes. Así le das tiempo a tu cerebro de asimilar y reforzar lo aprendido.

Bien, ¡esto es todo por ahora, nos vemos la semana que viene para explorar más nombres de países latinoamericanos! :)



Óscar Pellus

unlimitedspanish.com